



# SENSELAN-CUP

## TURNIERREGLEMENT

### 1. Teilnahmeberechtigung

- Mädchen: Jahrgang 2016 oder jünger
- Jungs: Jahrgang 2017 oder jünger

### 2. Teamzusammensetzung

- Jedes Team tritt mit 9 Feldspielern und mindestens 1 Torhüter an.
- Keine Doppeleinsätze von Spielern bei anderen Teams erlaubt.
- Keine Linienwechsel während eines Spiels.

### 3. Spielorganisation

- Es wird nach den Regeln des SIHF gespielt.
- Funktionäre und Schiedsrichter werden vom EHC SenSee Future gestellt.
- Bei gehaltenem Schuss zieht sich die angreifende Mannschaft zurück, der Torhüter bringt die Scheibe wieder ins Spiel.
- Wechsel erfolgen auf Hornsignal alle 60 Sekunden.
- Bei Verletzungen wird das Spiel nur auf dem betroffenen Spielfeld unterbrochen, die Zeit läuft weiter.

### 4. Disziplinarregeln

- Bei kleineren Regelverstößen kann ein Spieler kurzzeitig vom Feld genommen werden, darf aber beim nächsten Einsatz wieder mitspielen.
- Bei grösseren Vergehen liegt es im Ermessen der anwesenden Coaches, den Spieler/die Spielerin weiter zu sanktionieren.
- Schiedsrichterentscheide sind endgültig, es kann kein Protest dagegen eingelegt werden.

### 5. Turniermodus

#### Vorrunde

- Gespielt wird im Modus „Jeder gegen jeden“ auf 3 Spielfeldern
- Spielzeit gemäss Spielplan

#### Finalrunde

- Die erstplatzierten 3 Teams spielen auf 2 Spielfeldern den Turniersieg aus
- Die Teams auf Rang 4–6 spielen um die Rangierungen (ebenfalls „jeder gegen jeden“)
- Spielzeit gemäss Spielplan

### 6. Punkteverteilung & Rangierung

- Sieg: 2 Punkte
- Unentschieden: 1 Punkt
- Niederlage: 0 Punkte

#### Bei Punktgleichheit entscheidet:

- Direktbegegnung
- Anzahl erzielter Tore
- Tordifferenz
- Das Los



# SENELAN-CUP

## RÈGLEMENT DU TOURNOI

### 1. Conditions de participation

- Filles : Année 2016 ou plus jeunes
- Garçons : Année 2017 ou plus jeunes

### 2. Composition des équipes

- Chaque équipe se compose de 9 joueurs de champ et d'au moins 1 gardien.
- Aucun double engagement de joueurs dans d'autres équipes n'est autorisé.
- Aucun changement de ligne pendant un match.

### 3. Organisation du jeu

- Le tournoi se joue selon les règles de la SIHF.
- Les officiels et arbitres sont mis à disposition par le EHC SenSee Future.
- Lors d'un tir arrêté par le gardien, l'équipe attaquante se retire et le gardien remet le puck en jeu.
- Les changements se font toutes les 60 secondes au signal sonore.
- En cas de blessure, le jeu est interrompu uniquement sur la glace concernée, le temps continue à s'écouler.

### 4. Règles disciplinaires

- En cas d'infractions mineures, un joueur peut être temporairement retiré du jeu, mais il pourra participer au changement suivant.
- Pour les fautes plus graves, il appartient aux entraîneurs présents de décider d'une sanction supplémentaire.
- Les décisions des arbitres sont définitives et aucun recours n'est possible.

### 5. Format du tournoi

- Tour préliminaire
- Format « chacun contre chacun » sur 3 surfaces de jeu
- Durée des matchs selon le plan de jeu

#### Tour final

- Les 3 premières équipes jouent le titre sur 2 surfaces
- Les équipes classées de la 4e à la 6e place jouent pour le classement (également en mode « chacun contre chacun »)
- Durée des matchs selon le plan de jeu

### 6. Répartition des points & classement

- Victoire : 2 points
- Match nul : 1 point
- Défaite : 0 point

#### En cas d'égalité de points, les critères suivants s'appliquent :

- Confrontation directe
- Nombre de buts marqués
- Différence de buts
- Tirage au sort



# SPIELPLAN / PLAN DE JEU

## VORRUNDE / TOUR PRÉLIMINAIRE

ZEIT / HEURE	FELD / TERRAIN 1	FELD / TERRAIN 2	FELD / TERRAIN 3	SPIELDAUER / DURÉE DU JEU
08:30 - 08:54	A vs. B	C vs. D	E vs. F	24 min.
09:00 - 09:24	A vs. C	B vs. E	D vs. F	24 min.
09:30 - 09:54	A vs. D	B vs. F	C vs. E	24 min.

## EISREINIGUNG / NETTOYAGE GLACE      10:00–10:15

ZEIT / HEURE	FELD / TERRAIN 1	FELD / TERRAIN 2	FELD / TERRAIN 3	SPIELDAUER / DURÉE DU JEU
10:15 - 10:39	A vs. E	B vs. D	C vs. F	24 min.
10:45 - 11:09	A vs. F	B vs. C	D vs. E	24 min.

## MITTAGSPAUSE / PAUSE DE MIDI      11:15–12:15

## FINALE / PLATZIERUNG | FINALES / CLASSEMENTS

ZEIT / HEURE	FELD / TERRAIN 1	FELD / TERRAIN 2	FELD / TERRAIN 3	SPIELDAUER / DURÉE DU JEU
12:30 - 12:54	1 vs. 2		4 vs. 5	24 min.
13:00 - 13:24	2 vs. 3		5 vs. 6	24 min.
13:30 - 13:54	1 vs. 3		4 vs. 6	24 min.

## RANGVERKÜNDIGUNG / PROCLAMATION DU CLASSEMENT